Linea Elettrodomestici WHITE di GIOSTYLE

Indice – Contents – Inhaltsangabe - Sommaire

ITALIANO

SIMBOLI 2
AVVERTENZE IMPORTANTI 2
AVVERTENZE D'USO 3
DESCRIZIONE 4
MONTAGGIO E SMONTAGGIO DELLA CENTRIFUGA 4
ISTRUZIONI PER L'USO 4
PREPARAZIONE DELLA FRUTTA E DELLA VERDURA 5
PULIZIA 5
CARATTERISTICHE TECNICHE 5

ENGLISH

SYMBOLS 7
SAFETY INFORMATION 7
IMPORTANT WARNINGS 8
DESCRIPTION 9
MOUNTING AND DISMOUNTING OF THE APPLIANCE 9
INSTRUCTION FOR USE 9
PREPARING FRUITS AND VEGETABLES 10
CLEANING 10
TECHNICAL FEATURES 10

DEUTSCH

SYMBOLE 12
WICHTIGE HINWEISE 12
BEDIENUNGSHINWEISE 13
BESCHREIBUNG 14
ZUSAMMENBAU UND AUSBAU DES GERÄTES 14
BENUTZUNGS-HINWEISE 14
OBST UND GEMÜSE ZUBEREITUNG 15
REINIGUNG 15
TECHNISCHE DETAILS 15

FRANCAIS

SYMBOLES 17
PRECAUTION D'EMPLOI 17
PRECAUTION D'EMPLOI 18
DESCRIPTION DE LA CENTRIFUGEUSE 19
MONTAGE ET DEMONTAGE DE LA CENTRIFUGEUSE 19
INSTRUCTIONS POUR L'EMPLOI 19
PREPARATION DES FRUITS ET DES LEGUMES 20
NETTOYAGE 20
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES 20

SIMBOLI

	Classe II : La spina dell'apparecchio è sprovvista del polo per la messa a terra perché è a doppio isolamento elettrico.
	Il triangolo che riporta il punto esclamativo indica all'utilizzatore che ci sono da leggere importanti operazioni e istruzioni di cura nella documentazione che accompagna il prodotto.
	Il bidone barrato indica che il prodotto risponde ai requisiti richiesti dalle nuove direttive introdotte a tutela dell'ambiente (2002/96/EC, 2003/108/EC, 2002/95/EC) e che deve essere smaltito in modo appropriato al termine del suo ciclo di vita. Chiedere informazioni alle autorità locali in merito alle zone dedicate allo smaltimento dei rifiuti. Chi non smaltisce il prodotto seguendo quanto indicato in questo paragrafo ne risponde secondo le norme vigenti.

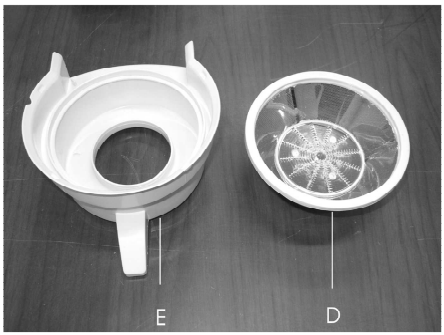
AVVERTENZE IMPORTANTI

- Leggere attentamente le avvertenze contenute nel presente libretto. Conservare con cura questo manuale per ogni ulteriore consultazione.
- Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
- Si raccomanda di non gettare nei rifiuti domestici i materiali costituenti l'imballaggio, ma consegnarli negli appositi centri di raccolta o smaltimento dei rifiuti, chiedendo eventualmente informazioni al gestore della nettezza urbana del proprio comune di residenza.
- Prima di collegare la spina elettrica del prodotto accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica.
- In caso di incompatibilità tra la presa e la spina del prodotto fare sostituire la presa con altra di tipo adatto da personale professionalmente qualificato. In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si renda indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori semplici o multipli e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza.
- Questo prodotto dovrà essere destinato soltanto all'uso espressamente indicato in questo libretto di istruzioni. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.
- Non lasciare esposto l'apparecchio agli agenti atmosferici (pioggia, sole, gelo, etc.). Non lasciare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore, fiamme libere o gas.
- Non utilizzare l'apparecchio con mani bagnate o umide. Non utilizzarlo a piedi nudi.
- NON IMMERGERE L'APPARECCHIO IN ACQUA O ALTRO LIQUIDO.
- Prima di ogni utilizzo verificare l'integrità del cavo elettrico, e se risulta danneggiato non utilizzare l'apparecchio; durante il funzionamento proteggere il cavo da bordi taglienti, oli, umidità e fonti di calore.
- Non utilizzare l'apparecchio col cavo avvolto o aggrovigliato, ma stenderlo e liberarlo dai nodi.
- Non tirare il cavo di alimentazione o il prodotto per scollegare la spina dalla presa di corrente.
- In caso di guasto e/o di cortocircuito, spegnere e non utilizzare l'apparecchio. Per la riparazione chiamare il numero di assistenza tecnica telefonica; non tentare di riparare l'apparecchio.
- Non collocare e/o utilizzare l'apparecchio in modo da costituire pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsene per i propri giochi.
- Non lasciare la spina inutilmente inserita nella presa di corrente, ma scollegarla quando l'apparecchio non è utilizzato.
- Non usare accessori non originali che potrebbero costituire pericolo per la persona e causare danno all'apparecchio.

AVVERTENZE D'USO

- Utilizzare solamente il premi-cibo per spingere il cibo all'interno dell'imboccatura e mai le dita o altri utensili da cucina.
- Non toccare le parti in movimento.
- Il sistema di sicurezza non permette l'accensione dell'apparecchio se le alette (g) non sono agganciate e chiuse al coperchio (c) correttamente.
- Prima di aprire le alette dopo ogni utilizzo attendere che il filtro centrifugo si fermi completamente.
- Attenzione: il filtro centrifugo è molto tagliente; operare con la dovuta cautela nel maneggiarlo e nel pulirlo, per non ferirsi.
- Non utilizzare la centrifuga se il filtro centrifugo e' danneggiato.
- Non utilizzare la centrifuga se tutte le parti non sono montate correttamente.
- SOLO PER USO DOMESTICO. Non per uso commerciale.
- Per evitare surriscaldamento al motore non far funzionare la centrifuga continuativamente per più di 3 minuti – lasciare raffreddare il motore a temperatura ambiente dopo ogni utilizzo.
- Non far funzionare l'apparecchio a vuoto.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.

DESCRIZIONE



A. Premi-cibo
B. Imboccatura per cibo
C. Coperchio
D. Filtro centrifugo
E. Base di raccolta succo
F. Corpo motore
G. Aletta di apertura e chiusura
H. Interruttore 0/1
I. Recipiente scorie
J. Beccuccio fuoriuscita succo
K. Bicchierino di raccolta succo

MONTAGGIO E SMONTAGGIO DELLA CENTRIFUGA

Al primo utilizzo lavare accuratamente ogni parte della centrifuga, tranne il corpo motore, con acqua tiepida e detergente per stoviglie. Asciugare completamente ogni parte prima di eseguire il montaggio.

ATTENZIONE **: Non collegare la spina elettrica nella presa di corrente prima di aver eseguito il montaggio.**

Montare le parti attenendosi alle istruzioni seguenti:

1. Posizionare il recipiente delle scorie (I) sulla base del corpo motore (F).
2. Montare la base (E) sul corpo motore (F) con il beccuccio (J) nella scanalatura a forma di 'V' e con il bordo opposto sopra al recipiente (I).
3. Inserire il filtro centrifugo (D) sopra l'albero motore e spingerlo in modo da incastrarlo completamente.
4. Inserire il coperchio (C) sul corpo motore (F) incastrandolo correttamente.
5. Agganciare le alette (G) ai fermi del coperchio (C) e poi bloccarle spingendole a battuta sul corpo motore.
6. Inserire il premi-cibo (A) nell'imboccatura per cibo (B).

ATTENZIONE **: prima di smontare la centrifuga, scollegare la spina elettrica e poi seguire le operazioni inverse al montaggio, partendo dal punto 6 fino ad arrivare al punto 1.**

ISTRUZIONI PER L'USO

- Stendere il cavo di alimentazione dopo averlo tolto dall'avvolgicavo, situato nella parte inferiore del corpo motore.
- Posizionare la centrifuga su ripiani pari e stabili.
- Assicurarsi che l'interruttore (H) sia in posizione '0'.

- Estrarre il premi-cibo (A) dall'imboccatura (B).
- Posizionare il bicchiere (K) sotto al beccuccio di fuoriuscita del succo.
- Inserire nell'imboccatura gli alimenti tagliati a piccoli pezzi e privati di noccioli o altre parti dure e fibrose da non lavorare perché potrebbero danneggiare la centrifuga.
- Collegare la spina nella presa di corrente.
- Accendere la centrifuga spostando l'interruttore (H) su '1'.
- Inserire il premi-cibo nell'imboccatura e premerlo verso il basso fino a che tutto il succo non è versato nel bicchiere.
- Non inserire il cibo continuamente nell'imboccatura (B) ma spegnere sempre prima la centrifuga.
- Terminate le operazioni spegnere il motore spostando l'interruttore (H) su '0' e poi scollegare la spina dalla presa di corrente.

PREPARAZIONE DELLA FRUTTA E DELLA VERDURA

Scegliere sempre frutta e verdura fresca. Lavare accuratamente la frutta e la verdura poi togliere la parti dure o fibrose, in particolare: il cuore (ananas), le foglie (sedano), i noccioli (pesche, prugne, albicocche, ciliegie), i semi (meloni, cocomeri). Per i carciofi utilizzare unicamente il cuore.
Non tutta la frutta e la verdura deve essere sbucciata; si può lasciare la buccia quando è sottile e liscia (mele, pere, pesche, albicocche, pomodori).
Non lavorare banane o avocadi in quanto potrebbero ostacolare o inceppare la rotazione del filtro centrifugo, a causa della loro consistenza. Per ottenere buoni centrifugati si consiglia l'utilizzo di frutti molto duri.

PULIZIA

ATTENZIONE : **scollegare la spina dalla presa di corrente prima di smontare qualsiasi parte dell'apparecchio e operare la pulizia.**

Per pulire il corpo motore (F) servirsi unicamente di un panno morbido inumidito con acqua tiepida. Non immergerlo in acqua o altro liquido e non lavarlo nel lavastoviglie.
Tutte le altre parti, escluso il premi-cibo (A) sono lavabili nel cestello superiore del lavastoviglie.
Tutte le parti, escluso il corpo motore, sono comunque lavabili con detergente per stoviglie e acqua calda.
Il filtro centrifugo (D) è un accessorio molto delicato e allo stesso tempo tagliente e deve essere maneggiato e pulito con molta cura e attenzione.
Per eliminare i residui di cibo più difficili utilizzare uno spazzolino NON metallico e poi risciacquarlo sotto l'acqua del rubinetto.
Alcune verdure come ad esempio le carote o le bietole, possono macchiare la parti in plastica; per eliminare le macchie utilizzare olio vegetale e un panno morbido, strofinandolo sulle parti intaccate.

ATTENZIONE : **in caso di contatto accidentale di liquidi con le parti interne dell'apparecchio, non accenderlo e non tentare di aprirlo.**
Per la riparazione rivolgersi al punto di acquisto del prodotto oppure chiamare il numero di Assistenza Tecnica Telefonica per farsi indicare un centro di assistenza autorizzato.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Alimentazione : AC 220-240 V 50 Hz
Potenza : 450 W
Peso: 2230 g
Bicchiere : 370 cc
Dimensioni (L x H x P) : 250 x 305 x 190 mm
Lunghezza del cavo : 90 cm

Il produttore si riserva il diritto di apportare su questo apparecchio modifiche ELETTRICHE - TECNICHE - ESTETICHE e/o sostituire parti senza alcun preavviso, ove lo ritenga più opportuno, per offrire sempre un prodotto affidabile, di lunga durata e con tecnologia avanzata.

MADE IN P.R.C.

SERVIZIO GARANZIA
(+39) 059-8178164
ASSISTENZA TECNICA PRODOTTI
Chiama direttamente il nostro numero per l'assistenza post vendita,
i nostri operatori risolveranno i tuoi problemi!!

importato e distribuito su licenza Gio'Style Lifestyle S.p.A. da: DMEDIA COMMERCE S.p.A.
Sede legale: via Aretina 25, 50065 Sieci - Pontassieve (FI) – ITALY
Sede logistica e post vendita: via A. Moro 41, 41030 Bomporto (MO) – ITALY

SYMBOLS

	Class II: the item is a double insulated electrical appliance and it has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.
	The triangle with the exclamation point, inside an equilateral triangle, reminds the user to read the important operation and maintenance instructions in this owner's guide.
	The dustbin means the product meets the requirements of the legislation that protects the environment (2002/96/EC, 2003/108/EC, 2002/95/EC). This symbol indicates that when the last user wishes to discard this product, it must be sent to appropriate facilities for recovery and recycling. Dispose of the used product promptly and responsibly. Ask to your local authorities where to find proper disposal zone.

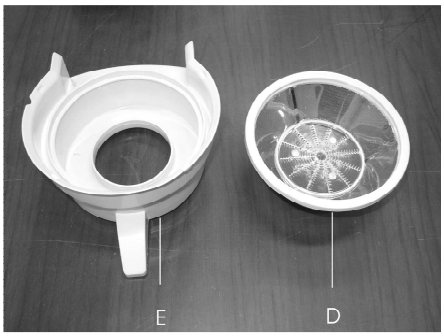
SAFETY INFORMATION

- Read these instructions for all components before using this product. Keep the instructions for future reference.
- Carefully unpack your appliance. Save all packing materials for a possible future use. To avoid any danger of suffocation, do not let the children play with the packing materials. Check if the product is damaged. Do not attempt to use it or fix it if any part appears damaged. Refer servicing to qualified personnel only in case you need to repair it.
- Packing must be disposed promptly and responsibly. Ask to your local authorities where to find proper disposal.
- Before plugging it, check the rating label of the item to control the power rating is identical to your domestic power supply. Do not plug if the technical features are different.
- In case technical features of the plug are different to the socket-outlet, change the socket-outlet only by referring to qualified personnel. It is not recommended to use extension cables or adaptors. If necessary use only accessories that comply with the safety regulation to avoid any hazard.
- This appliance must be used only as indicated in this owner's guide. Any other different use is incorrect and could be dangerous. The manufacturer is not responsible for the risks of damages result from an incorrect use.
- Never leave the appliance exposed to whether (rain, sun, cool etc.). Never leave the appliance on near heat, naked flame or gas sources.
- Do not use the appliance with wet hands or barefoot.
- NEVER IMMERSE THE APPLIANCE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.
- Before using the appliance check if the power cord is damaged, in this case do not use the appliance; while operating check the power cord doesn't come into contact with cutting boards, heat sources, oil, damp etc.
- Always unroll the power cord before using the appliance.
- When removing the plug from the wall socket, never pull on the power cord.
- Never use the appliance if it is damaged and/or in the presence of a short-circuit. In no case try to repair the appliance yourself in order to avoid all the risks caused by electricity. In case you need to repair it, contact the Custom Service number.
- Use or place the appliance so that it cannot be dangerous, especially for the children, who may play with the appliance.
- Never leave the appliance connected to the mains when not in use, always unplug it.
- The use of non-original accessories may be dangerous for people as they may result in fire, electric shock and injury, and may also damage the product itself.

IMPORTANT WARNINGS

- For safety reasons, use the presser at all times when feeding fruit or vegetables into the feeder tube. Under no circumstances use your hands, fingers or other kitchen utensils.
- Never touch moving parts.
- A safety system does not let appliance operating if the holding tabs (g) don't hook on properly to the top cover (c).
- Before unhooking the holding tabs, always wait until the filter (d) stops completely.
- Warning: the filter and grating plate insert (d) has sharp projections. To prevent injuries, take special care when handling or cleaning these parts.
- Do not use the appliance if the filter (d) is damaged.
- Do not use the appliance if any part isn't properly mounted.
- HOUSEHOLD USE ONLY. This appliance may not be used for industrial or commercial purposes.
- To avoid motor overheating do not let the appliance operate for more than 3 minutes continuously – let it cool down to room temperature before using it again.
- Never operate the appliance empty.
- Do not leave the appliance within the reach of children.

DESCRIPTION



A. Presser
B. Feeder tube
C. Lid
D. Centrifugal filter
E. Juice collecting base
F. Motor body
G. Holding tabs
H. On/Off switch
I. Pulp container
J. Spout for juice outlet
K. Juice glass

MOUNTING AND DISMOUNTING OF THE APPLIANCE

Before using the appliance for the first time, all parts except the motor body must be cleaned with warm soapy water. Finally all parts must be thoroughly dried before their reassembly.

WARNING **: Do not plug the appliance before mounting each part properly.**

Follow the mounting instructions below:
1. Place the pulp container (I) in its housing on the motor body (F).
2. Insert the juice collecting base (E) on the motor body (F) by positioning the juice spout (J) into its 'V' housing.
3. Fit the centrifugal filter (D) onto the drive shaft coupling and push it downwards to lock it.
4. Place the lid (C) on the motor body (F).
5. Hook the holding tabs (G) to the lid (C) by pushing them towards the motor body (F).
6. Fit the presser (A) into the feeder tube (B).

WARNING **: Before disassembling the appliance, unplug it and then follow the instructions in the opposite way of the mounting process starting from point 6 to point 1.**

INSTRUCTION FOR USE

- Unroll the power cord from its location in the lower part of the motor body.
- Place the juice extractor on a stable and a flat surface.
- Make sure the ON/OFF switch (H) is positioned at '0'.
- Pull out the presser (A) from the feeder tube (B).
- Place the juice glass (K) under the spout for the juice outlet.

- Introduce the food which has been previously cut into small pieces, deprived of stones and other tough and fibrous parts which can damage the juice extractor.
- Insert the plug into the wall outlet.
- Set the ON/OFF switch at "1" to switch on the juicer.
- Put the presser (A) into the feeder tube (B) and lightly push the pieces down.
- Do not feed continually pieces of food down the feeder tube; always turn off the juicer first before introducing food.
- Once you have finished switch off the juicer by setting the ON/OFF switch at "0" and then unplug the juicer.

PREPARING FRUITS AND VEGETABLES

Always choose fresh fruits and vegetables.
Wash carefully fruits and vegetables and then remove the tough and fibrous parts like the core of the pineapple; celery leaves; peach, plum, apricot and cherry stones; melon and watermelon seeds.
As for the artichokes, use only the heart.
Fruits and vegetables must not be peeled all; you can centrifuge fruits and vegetables which have a fine and a smooth skin (apples, pears, peaches, apricots, tomatoes).
Do not process bananas and avocado pears, because their consistency may stop the centrifugal filter rotating and as a result may damage the unit.
We recommend to use hard fruits to obtain a good juice.

CLEANING

WARNING **: Always unplug before disassembling and cleaning the appliance.**

The motor body (F) must be cleaned only with a soft damp cloth. Never immerse it into water or other liquids and do not wash it in the dishwasher.
All the other components except the presser (A) can be washed in the upper part of the dishwasher. You can also clean all parts except the motor body using hot water and mild detergent.
The centrifugal filter (D) is a delicate and at the same time a sharp attachment, therefore it must be handled and cleaned with care.
To remove the food residuals from the filter use a small non-metallic brush and then rinse it under running water.
Do not bang the filter to remove food residuals, because it may get damaged and may not be used anymore.
Some vegetables such as carrots and chards could stain the plastic parts of the juicer; to remove stains use a soft damp cloth imbued with vegetable oil.

WARNING **: In case inner parts of the appliance comes into contact with water or other liquids, do not switch it on and do not attempt to open it or to perform repairs yourself. Please refer to your nearest authorised seller, or contact the Technical Assistance Service number to ask for an Authorized Assistance Centre.**

TECHNICAL FEATURES

Power supply : AC 220-240 V 50 Hz
Power : 450 W
Weight : 2230 gr
Juice glass: 370 cc
Dimensions (L x H x P) : 250 x 305 x 190 mm
Power cord length : 90 cm

The manufacturer and distributor has the right to modify the apparatus (technically and aesthetically) and/or replace some parts, whereas necessary, to always offer a safe and reliable product.

MADE IN P.R.C.

SYMBOLE

	Schutzklasse II: Das Stromkabel ist von doppeltem Isolierschutz gemacht, so keine elektrisch-leitfähige Verbindung mit dem Erdboden braucht.
	Das Ausrufezeichen innerhalb des gleichseitigen Dreiecks macht auf wichtige Bedienungs- und Wartungshinweise in der beiliegenden Bedienungsanleitung aufmerksam.
	Der Abfalleimer bedeutet das Gerät der Normen der Gesetzgebung für die Umweltschutz entspricht (2002/96/EC, 2003/108/EC, 2002/95/EC) und darf nicht zusammen mit unsortiertem Gemeindeabfall entsorgt werden. Das Symbol weist darauf hin, dass das Produkt von regulärem Haushaltmüll getrennt entsorgt werden sollte. Es liegt in Ihrer Verantwortung, dieses Gerät und andere elektrische und elektronische Geräte über die dafür zuständigen und von der Regierung oder örtlichen Behörden dazu bestimmten Sammelstellen zu entsorgen. Wenn Sie weitere Informationen zur bestimmten Sammelstellen benötigen, wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden.

WICHTIGE HINWEISE

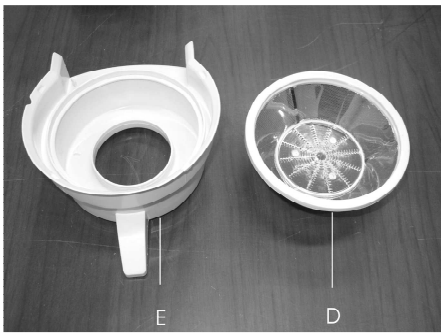
- Wir empfehlen, diese Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig zu lesen und für späteres Nachschlagen aufzubewahren.
- Nach Entfernen der Verpackung das Gerät auf Schäden überprüfen. Im Zweifelsfall, wenden Sie sich bitte ausschließlich an einen autorisierten Kundendienst. Verpackungsteile nicht in Reichweite von Kindern lassen. Sie stellen eine potentielle Gefahr dar.
- Verpackungsteile nie in den Hausmüll werfen, sondern wie vom Umweltschutzgesetz vorgeschrieben, in die extra dafür vorgesehenen Sondermüllbehälter. Wenn Sie weitere Informationen zur bestimmten Sammelstellen benötigen, wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden.
- Bevor das Gerät an das Stromnetz angeschlossen wird, muss kontrolliert werden, ob die Netzspannung der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung entspricht.
- Bei Unvereinbarkeit zwischen der Steckdose mit dem Stecker, die Steckdose bei einem Fachelektriker ersetzen lassen. Die Benutzung von Vielfachsteckdosen und/oder Verlängerungskabel ist in der Regel nicht ratsam. Müssen diese Teile unbedingt verwendet werden, so benutzen Sie nur Verlängerungskabeln, die den geltenden Sicherheitsvorschriften entsprechen.
- Unvorschriftsmäßiger Gebrauch kann zu Schäden am Gerät und zu Verletzungen führen. Gerät nur zu seinem Verwendungszweck benutzen. Der Hersteller übernimmt keinerlei Verantwortung für Schäden, die durch unvorschriftsmäßigen Gebrauch entstehen.
- Das Gerät nicht Witterungseinflüssen ausgesetzt lassen (Regen, Sonne usw.). Das Gerät nicht an Wärmequellen stellen.
- Das Gerät nie mit nassen oder feuchten Händen berühren.
- Das Gerät nie mit nackten Füßen benutzen.
- DAS GERÄT NIE INS WASSER, ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN EINTAUCHEN.
- Nicht in Betrieb nehmen, wenn das Anschlusskabel sichtbare Schäden aufweist. Während des Betriebs bringen Sie das Anschlusskabel nicht mit heißen oder scharfen Gegenstande in Berührung.
- Bevor dem Gebrauch die Anschlussleitung vollständig abwickeln.
- Den Netzstecker nicht an dem Anschlusskabel aus der Steckdose ziehen. Bitte fassen Sie den Netzstecker an.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden wenn es beschädigt ist oder bei einem Kurzschluss. In diesem Fall versuchen Sie nicht das Gerät selbst zu reparieren, sondern den Kundendienstnummer anrufen um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Gerät so benutzen oder aufbewahren, dass es keine Gefahr darstellt, insbesondere für die Kindern, die das Gerät als Spielzeug verwenden könnten.

- Gerät nicht an dem Stromnetz angeschlossen lassen wenn es nicht benutzt wird, Netzstecker immer ziehen nach jedem Gebrauch.

BEDIENUNGSHINWEISE

- Nur originalen Zubehörteilen benutzen; die Benutzung von nicht-originalen Zubehörteilen kann Schäden an Personen oder an Gerät verursachen.
- Niemals mit fingern oder anderen gegenständen das obst oder gemüse im einfüllschacht nachdrücken. Stets den stopfer benutzen .
- Die bewegenden teilen nicht berühren.
- Das gerät ist mit einem sicherheitssystem ausgestattet, dass die einschaltung des motors verhindert falls der deckel (c) nicht richtig durch die verriegelungsklammern (g) verriegelt ist.
- Den vollständigen stillstand des motors abwarten bevor sie die verriegelungsklammern vom deckel aufhaken.
- Den entsafter nicht benutzen wenn der filtereinsatz beschädigt ist.
- Den entsafter nicht benutzen wenn alle zubehörteile nicht richtig zusammengebaut sind.
- Das gerät ist zur verwendung im haushalt bestimmt, nicht für den gewerblichen einsatz.
- Um die überhitzung des motors zu vermeiden, den entsafter nicht mehr als 3 minuten ununterbrochen laufen lassen: nach jedem gebrauch das gerät bis zum raumtemperatur abkühlen lassen.
- Den entsafter nicht leer laufen lassen.
- Das gerät nicht in reichweite von kindern lassen.

BESCHREIBUNG



A. Stopfer
B. Einfüllschacht
C. Deckel
D. Filter- und Reibplatteneinsatz
E. Filtersockel für Saftsammlung
F. Motorblock
G. Verriegelungsklammern
H. Schalter 0/1
I. Tresterbehälter
J. Tülle zum Saftauslauf
K. Saftglas

ZUSAMMENBAU UND AUSBAU DES GERÄTES

Vor erster Inbetriebnahme alle Bauteile, mit Ausnahme des Motorblocks, in lauwarmem Wasser mit etwas Spülmittel spülen; vollständig abtrocknen bevor dem Zusammenbau.

Netzstecker nicht anschließen bevor Sie alle Bauteile zusammengebaut haben.

Zum Zusammenbau die folgenden Hinweise folgen:
1. Den Tresterbehälter (I) auf seinem Sitz auf den Motorblock (F) stellen.
2. Filtersockel für die Saftsammlung (E) auf den Motorblock setzen.
3. Den Filter- und Reibplatteneinsatz (D) in den Filtersockel setzen und nach unten drücken bis es einrastet.
4. Den transparenten Deckel (C) auf den Motorblock (F) richtig setzen.
5. Den Deckel mit den beiden Verriegelungsklammern (G) mit dem Motorblock (durch leichten Fingerdruck) verriegeln.
6. Den Stopfer (A) in den Einfüllschacht (B) stecken.

Anmerkung: Bevor dem Ausbau, Netzstecker ziehen und alles in umgekehrter Reihenfolge (von 6 bis 1) wie beim Zusammenbau ausbauen.

BENUTZUNGS-HINWEISE

- Die Anschlussleitung vom Kabelfach in der Unterseite des Gerätes entnehmen und vollständig abwickeln.
- Stellen Sie den Entsafter auf eine ebene und feste Fläche.
- Versichern Sie sich, dass der Schalter (H) in der „0" Position ist.
- Den Stopfer (A) aus dem Einfüllschacht (B) ziehen.
- Das Saftglas (K) unter die Tülle zum Saftauslauf (J) stellen.
- Das klein geschnittene gesäuberte Obst und Gemüse ohne Steine oder harte und fasrige Teile

in den Einfüllschacht stecken, damit das Gerät nicht beschädigt wird.
- Netzstecker in eine Steckdose stecken.
- Zum Einschalten den Schalter (H) auf „1" stellen.
- Den Stopfer in den Einfüllschacht stecken und leicht nach unten drücken.
- Immer den Entsafter ausschalten bevor Sie Obst und Gemüse in den Einfüllschacht (B) nachfüllen; Einfüllschacht nicht ununterbrochen einfüllen.
- Nach Beendigung des Entsaftens das Gerät durch den Schalter (H) (auf „0" stellen) ausschalten und den Netzstecker ziehen.

OBST UND GEMÜSE ZUBEREITUNG

Nur frisches Obst und Gemüse verwenden.
Das Obst und Gemüse gründlich reinigen, Steine oder Kerne sowie harte oder fasrige Teile entfernen wie z. B das Herzstück der Ananas; die Blätter des Selleries; die Kerne der Pfirsiche, der Pflaumen, der Aprikosen und der Kirsche; Kerne der Melonen und Wassermelonen.
Bei Artischocken nur das Herz verwenden. Nicht alles Obst und Gemüse muss geschält werden. Obst mit dünne und glatte Schale (z. B Äpfeln, Birnen, Pfirsiche, Aprikosen, Tomaten) brauchen nicht geschält zu werden.
Avocado und Bananen sind ungeeignet zum Entsaften, weil sie auf Grund ihrer Festigkeit den Filtereinsatz beschädigen können. Um einen guten Saft zu erhalten, empfehlen wir hartes Obst zu verwenden.

REINIGUNG

ACHTUNG **: Netzstecker immer ziehen bevor dem Ausbau und bevor Reinigung.**

Den Motorblock (F) nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch reinigen. Den Motorblock nie ins Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen; nicht in der Spülmaschine reinigen.
Alle anderen Bauteile, mit Ausnahme des Stopfers (A), sind spülmaschinenfest.
Alle Bauteile, mit Ausnahme des Motorblocks, können in warmem Wasser unter Zusatz eines Spülmittels gereinigt werden.
Der Filtereinsatz (D) ist ein sehr empfindliches Geräteteil und außerdem besitzt kleine Spitzen, deshalb müssen Sie es vorsichtig handhaben und reinigen.
Um den Obst- und Gemüserest vom Filtereinsatz zu entfernen, benutzen Sie eine weiche (nicht metallische) Kunststoffbürste und dann es mit fließendem Wasser abspülen.
Den Filtereinsatz nicht aufschlagen um den obst- und gemüserest zu entfernen, da es beschädigt und unbrauchbar werden kann.
Früchte und Gemüse können den Kunststoff verfärben; eventuelle Farbflecken mit einen Tuch, mit Pflanzenöl angefeuchtet, entfernen.

WARNUNG **: Wenn Wasser oder andere Flüssigkeiten ins Gerät eindringen, schalten Sie das Gerät nicht ein und versuchen Sie nicht es zu öffnen oder selbst zu reparieren. Für Reparaturen wenden Sie sich an den berechtigten Verkäufer, oder rufen Sie die Technische Kundendienstnummer an, um den nächsten autorisierten Kundendienst zu erfahren.**

TECHNISCHE DETAILS

Anschlussspannung : AC 220-240 V 50 Hz
Leistungsaufnahme : 450 W
Gewicht : 2230 gr
Glasfassungsvermögen : 370 cc
Dimensionen (L x H x P) : 250 x 305 x 190 mm
Kabellänge : 90 cm

Der Hersteller und Händler hat das Recht, wenn es notwendig ist, das Gerät verändern (technisch und ästhetisch) und Gerätsteile auswechseln um ein besseres und sicheres Produkt anzubieten.

MADE IN P.R.C.

SYMBOLES

	Classe II: la fiche électrique est composée de double isolation, donc il n'est pas nécessaire de la mise à terre.
	Le point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral est prévu pour alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes dans la littérature accompagnant l'appareil en ce qui concerne l'opération et la maintenance de cet appareil.
	La boîte à ordures barré indique que cet appareil est conforme à les nouvelles directive pour la protection de l'environnement (2002/96/EC, 2003/108/EC, 2002/95/EC) et doit être jeté dans les conteneurs prévues, selon la réglementation prévue par la loi sur la protection de l'environnement et le recyclage des matières usées. Demander aux autorités locales sur les zones réservées pour traiter les déchets. Celui qui ne jette pas cet appareil dans les conteneurs prévues comme indique ici, il répondra selon les lois en vigueur.

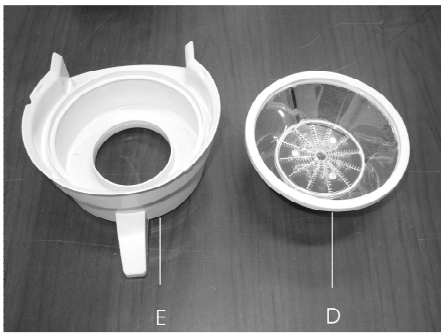
PRECAUTION D'EMPLOI

- Lisez attentivement et conservez toujours ces instructions.
- Après le déballage s'assurer de l'intégrité de l'appareil. En cas de doutes n'utilisez pas l'appareil, s'adresser à un centre agréé exclusivement. Ne laissez pas les parties de l'emballage à la portée des enfants, car elles peuvent constituer une source potentielle de danger.
- Ne jetez pas les parties de l'emballage aux ordures ménagères mais portez les aux sites de récupération appropriés les plus proche afin que puissent être séparés et jetés dans les conteneurs prévus. Demander aux autorités locales sur les zones réservées.
- Vérifiez que le voltage du réseau électrique corresponde bien à celui indiqué sur l'étiquette des caractéristiques techniques.
- En cas d'incompatibilité entre la prise de courant et la fiche de l'appareil, faites remplacer la prise par une personne qualifiée. Nous déconseillons l'utilisation d'adaptateurs, de fiche et/ou de rallonges. Si ces éléments s'avéraient indispensables, utilisez seulement des adaptateurs simples ou prises multiples et des rallonges qui respectent les normes de sécurités en vigueurs.
- Cet appareil doit être utilisé seulement pour les fins ici indiquées. Toute autre utilisation est considérée inappropriée et dangereuse. Le fabricant ne sera pas responsable des dommages qui peuvent survenir à la suite de l'utilisation inappropriée, erronée ou peu adéquate ou encore à la suite de réparations effectuées par un personnel non qualifié.
- N'exposez jamais l'appareil aux agents atmosphériques externes (pluie, soleil etc.) et ne le placez pas à proximité de sources de la chaleur.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou humides. N'utilisez pas l'appareil avec des nu-pieds.
- NE JAMAIS PLONGEZ L'APPAREIL DANS L'EAU NI DANS TOUT AUTRE LIQUIDE.
- Avant l'utilisation s'assurer de l'intégrité du câble d'alimentation et ne l'utilisez pas si endommagé. Veillez que le câble d'alimentation n'entre pas en contact avec de surfaces chaudes ou coupantes pendant l'utilisation.
- Déroulez toujours le câble d'alimentation avant l'usage de l'appareil.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- N'utilisez pas l'appareil si défectueux, ou en cas de court-circuit. Dans ces cas appeler le numéro du Centre d'Assistance Technique. N'essayez pas de réparer l'appareil.
- Utilisez et rangez l'appareil de manière qu'il ne puisse pas constituer de danger, en particulier pour les enfants qui peuvent se servir de l'appareil pour jouer.
- Ne laissez jamais l'appareil inutilement branché au réseau électrique. Débrancher la fiche après chaque utilisation.
- Utiliser seulement des accessoires originaux. L'utilisation des accessoires non-originaux peut constituer un risque pour l'utilisateur et en outre peut endommager l'appareil.

PRECAUTION D'EMPLOI

- Utilisez le poussoir pour pousser l'aliment a centrifugeur, ne jamais pousser avec les doigts.
- Ne jamais toucher les parties en mouvement.
- Cet appareil est équipe d'un système de sécurité, qui ne permis pas la mise en marche de l'appareil si le couvercle (c) n'est pas correctement verrouillé avec l'oreillettes de verrouillage (g).
- Attendre que le moteur s'arrêt complètement, avant d'ouvrir l'oreillettes de verrouillage.
- Attention: le filtre centrifuge est très tranchant; manipuler et nettoyer avec beaucoup d'attention.
- Ne pas utiliser l'appareil si le filtre centrifuge est endommagé.
- Ne pas utiliser l'appareil si toutes les parties ne sont pas montées correctement.
- L'appareil a été conçu uniquement pour l'usage domestique et ne doit pas être destiné à un usage commercial ou industriel.
- Pour éviter le surchauffe du moteur, ne faites pas fonctionner l'appareil plus de 3 minutes consécutifs – laisser refroidir jusqu'à température ambiante après chaque utilisation.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil à vide.
- Ne laissez jamais l'appareil à la portée des enfants.

DESCRIPTION DE LA CENTRIFUGEUSE



A. Poussoir
B. Ouverture du couvercle
C. Couvercle
D. Filtre centrifuge
E. Collecteur jus
F. Corps moteur
G. Oreillettes de verrouillage
H. Interrupteur 0/1
I. Réservoir à pulpe
J. Bec verseur
K. Récipient jus

MONTAGE ET DEMONTAGE DE LA CENTRIFUGEUSE

ATTENTION **: Avant la première utilisation, laver tous les composants, à l'exception du corps moteur (F) dans de l'eau tiède avec du produit vaisselle. Essuyez-les complètement avant d'effectuer le montage.**

Pour le montage suivez les instructions suivantes:
- Placez le réservoir à pulpe (I) sur le corps moteur (F).
- Montez le collecteur jus (E) sur le corps moteur en plaçant le bec verseur (J) dans son siège.
- Insérez le filtre centrifuge (D) sur le corps moteur et appuyez-le doucement jusqu'à ce qu'il s'encastre.
- Placez le couvercle (C) sur le corps moteur (F) en l'encastrant correctement.
- Verrouillez les oreillettes (G) avec une légère pression vers le corps moteur.
- Insérez le poussoir (A) dans l'ouverture du couvercle (B).

ATTENTION **: avant de démonter la centrifugeuse, débranchez-le de la prise de courant puis suivez-vous les opérations en sens inverse du montage en commençant à partir de point 6 jusqu'au point 1.**

INSTRUCTIONS POUR L'EMPLOI

- Enlevez le câble d'alimentation de son emplacement au-dessous du corps moteur et déroulez-le complètement.
- Placez la centrifugeuse sur une surface plate et stable.
- Assurez-vous que le l'interrupteur (H) soit positionné sur 0.
- Enlevez le poussoir (A) de l'ouverture du couvercle (B).
- Placez le récipient jus (K) sous le bec verseur pour recueillir le jus.
- Après vous avez éliminé les noyaux et autres parties dures et fibreuse qui ne peuvent pas être centrifugés, introduisez ensuite les fruits et les légumes coupés en petits morceaux par

l'ouverture du couvercle.
- Branchez l'appareil.
- Mettez en marche l'appareil en positionnant l'interrupteur sur « 1 ».
- Insérez le poussoir dans l'ouverture du couvercle et pousser ensuite légèrement sur le poussoir jusqu'à ce que tout le jus soit extrait.
- Eteignez toujours l'appareil avant d'ajouter des aliments par l'ouverture du couvercle ; n'introduisez pas des fruits et des légumes en continu.
- Lorsque vous avez fini, arrêtez l'appareil en positionnant l'interrupteur sur « 0 » puis débranchez l'appareil.

PREPARATION DES FRUITS ET DES LEGUMES

Choisissez toujours des fruits et légumes très fraîches.
Lavez soigneusement les fruits et légumes, puis enlevez les parties dures ou fibreuses, en particulier: le cœur de l'ananas ; les feuilles du céleri ; les noyaux des pêches, prunes, abricots, cerises ; les graines des melons. Pour les artichauts, n'utiliser que le cœur.
On peut éviter d'éplucher les fruits et les légumes qui ont une peau lisse et fine (pommes, poires, pêches, abricots, tomates).
Ne pas centrifuger bananes, avocats, parce que la leur consistance peut bloquer la rotation de filtre.
Pour obtenir un bon jus, nous conseillons d'utiliser des fruits très durs.

NETTOYAGE

Nettoyez le corps moteur avec un chiffon humide. Ne le trempez pas dans l'eau ni dans tout autre liquide et ne le lavez pas au lave-vaisselle.
Toutes les autres pièces, à l'exception du poussoir (A), peuvent être lavées au lave-vaisselle (panier supérieur).
Toutes les pièces, à l'exception du corps moteur, peuvent être aussi lavées dans de l'eau tiède avec du produit à vaisselle.
Le filtre centrifuge est un accessoire très fragile et en même temps tranchant, donc il doit être manipulé et nettoyé avec beaucoup d'attention.
Pour détacher les restes d'aliments, utilisez une petite brosse non métallique et puis il faut le rincer sous l'eau courante.
Ne pas le frapper pour détacher le reste d'aliments, parce qu'il se peut endommager et ne peut pas être utilise de nouveau.
Certains légumes, comme par exemple les carottes et les bettes, peuvent tacher les éléments en plastique de l'appareil. Pour éliminer les taches, utilisez un chiffon imprégné de l'huile végétale.

ATTENTION : **En cas de contact avec de l'eau, ne branchez pas l'appareil et n'essayez pas de l'ouvrir ou de le réparer. Pour toute réparation éventuelle, nous vous conseillons de contacter votre revendeur agréé, ou d'appeler le Centre d'Assistance technique téléphonique pour demander des Centre d'Assistance agrée.**

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation : AC 220-240 V 50 Hz
Puissance : 450 W
Poids : 2230 gr
Capacité de récipient jus : 370 cc
Dimensions (L x H x P) : 250 x 305 x 190 mm
Longueur du câble : 90 cm

Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications (électriques, techniques et esthétiques) et de remplacer des parties sans aucun préavis, pour offrir toujours un produit fiable, très résistant et des techniques de pointe.

MADE IN P.R.C.

SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA IN GARANZIA

IMPORTANTE: Il servizio assistenza tecnica in garanzia è valido soltanto se la presente cartolina verrà compilata e timbrata con i dati sotto indicati e rilasciata all'acquirente. In caso di assistenza in garanzia presentare sempre questa cartolina.

MODELLO: **G 012W**

Dati Cliente

Sig/ra: _____

Indirizzo: _____

Città **:** _____

Data di vendita: _____

Scontrino fiscale: _____

data _____ ***numero*** _____

Venduto dalla ditta

Timbro

Data

Per informazioni sulle modalità di reso e assistenza tecnica prodotto chiamare il numero (+39) 0598178164.

In ogni caso:

1. Le eventuali assistenze in garanzia dovranno essere effettuate presso uno dei Centri Assistenza Autorizzati o presso la sede logistica e post vendita di DMEDIA COMMERCE S.p.A.
2. L'apparecchio difettoso dovrà essere recapitato al Centro Assistenza Tecnico autorizzato o presso la sede logistica e post vendita di DMEDIA COMMERCE S.p.A.
3. La spedizione dovrà essere effettuata da un trasportatore convenzionato ed autorizzato dalla DMEDIA COMMERCE S.p.A.

La presente modalità di Assistenza Tecnica in Garanzia non preclude i diritti del consumatore regolamentati dalle norme contenute nella legge in vigore al momento dell'acquisto del prodotto.

La garanzia non è valida:

1. Quando non viene allegato al prodotto il presente certificato e/o non viene compilato in ogni sua parte.
2. In caso di guasti derivanti da trascuratezza nell'uso dell'apparecchio (caduta, colpi, urti ecc.) o dal mancato rispetto delle norme d'uso.
3. Quando l'apparecchio è stato aperto e/o manomesso o è stato riparato da personale non autorizzato.

NOTA: Sono esclusi dal servizio di Assistenza Tecnica in Garanzia : le parti estetiche e le operazioni di pulizia in genere (testine ecc.).

SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA IN GARANZIA	***SERVIZIO ASSISTENZA TECNICA IN GARANZIA***
Modello apparecchio: G 012W	Modello apparecchio: G 012W
data:	data:
Allegare al foglio di lavoro	Allegare al foglio di lavoro

V A L I D O S O L O P E R L ' I T A L I A

Gio'Style è distribuito su licenza Gio'Style Lifestyle da: DMEDIA COMMERCE S.p.A.
Sede legale: via Aretina 25, 50065 Sieci - Pontassieve (FI) – ITALY
Sede Logistica e post vendita: via A. Moro 41, 41030 Bomporto (MO) – ITALY